

Saken

Fördragsbrott – Underlåtenhet att anta de bestämmelser som är nödvändiga för att följa Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/60/EG av den 23 oktober 2000 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område (EGT L 327, s. 1)

Domslut

- 1) Storhertigdömet Luxemburg har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 24 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/60/EG av den 23 oktober 2000 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område, förutom de skyldigheter som avses i artikel 3 i direktivet, genom att inte underlätta Europeiska gemenskapernas kommission om de lagar och andra författningar som det antagit för att genomföra direktivet.
- 2) Storhertigdömet Luxemburg har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 24 i direktiv 2000/60 genom att inte inom föreskriven frist ha antagit de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa artiklarna 2, 7.2 och 14 i direktivet.
- 3) Talan ogillas i övriga delar.
- 4) Europeiska gemenskapernas kommission och Storhertigdömet Luxemburg skall bära sina rättegångskostnader.

(¹) EUT C av den 2.4.2005.

Domstolens dom (första avdelningen) av den 14 december 2006 (begäran om förhandsavgörande från Verwaltungsgericht Darmstadt – Tyskland) – Mohamed Gattoussi mot Stadt Rüsselsheim

(Mål C-97/05) (¹)

(Europa-Medelhavsavtalet — Tunisisk arbetstagare som har fått tillstånd att vistas och att ta anställning i en medlemsstat — Icke-diskrimineringsprincip vad gäller arbetsvillkor, lön och uppsägning — Förkortning av uppehållstillståndets giltighetstid)

(2006/C 331/12)

Rättegångsspråk: tyska

Hänskjutande domstol

Verwaltungsgericht Darmstadt

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Mohamed Gattoussi

Motpart: Stadt Rüsselsheim

Saken

Begäran om förhandsavgörande – Verwaltungsgericht Darmstadt – Tolkning av artikel 64 i Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan och Republiken Tunisien, å andra sidan (EGT L 97, s. 2) – Tunisisk arbetstagare med sysselsättning i en medlemsstat – Likabehandling vad gäller arbetsvillkor och lön – Tidsbegränsning av uppehållstillståndet som leder till att arbetstagarens anställning upphör.

Domslut

Artikel 64.1 i Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan och Republiken Tunisien, å andra sidan, undertecknat i Bryssel den 17 juli 1995 och godkänt på Europeiska gemenskapens och Europeiska kol- och stålgemenskapens vägnar genom rådets och kommissionens beslut 98/238/EG, EKSG av den 26 januari 1998, skall tolkas på så sätt att den kan inverka på en tunisisk medborgares rätt att vistas inom en medlemsstats territorium, om denna medborgare i vederbörlig ordning har fått tillstånd av den medlemsstaten att ta anställning där under en period som överskrider giltighetstiden för hans uppehållstillstånd.

(¹) EUT C 106, den 30.4.2005.

Domstolens dom (femte avdelningen) av den 7 december 2006 – Europeiska gemenskapernas kommission mot Republiken Italien

(Mål C-161/05) (¹)

(Fördragsbrott — Förordning (EEG) nr 2847/93 — Kontrollsystem inom fiskerisektorn — Uppgifter om de fiskarter och fiskmängder som landats)

(2006/C 331/13)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: C. Cattabriga)

Svarande: Republiken Italien (ombud: I.M. Braguglia samt advokaterna G. Aiello och D. Del Gaizo)

Saken

Fördragsbrott – Åsidosättande av artiklarna 15.4 och 18.1 i rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken (EUT L 261, s. 1; svensk specialutgåva, område 4, volym 5, s. 118) – Underlåtenhet att lämna uppgifter om de fiskarter och fiskmängder som fångats

Domslut

- 1) Republiken Italien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artiklarna 15.4 och 18.1 i rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken genom att inte lämna de uppgifter som föreskrivs i dessa bestämmelser för åren 1999 och 2000.
- 2) Republiken Italien skall ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 132, 28.5.2005.

Domstolens dom (första avdelningen) av den 14 december 2006 (begäran om förhandsavgörande från Conseil d'État – Frankrike) – Denkavit Inaternational BV, Denkavit France SARL mot Ministre de l'Économie, des Finances et de l'Industrie

(Mål C-170/05) (¹)

(Etableringsfrihet — Bolagsskatt — Lämnande av utdelning — Undantag från skatteplikt för utdelning som lämnas till i landet hemmahörande bolag — Källskatt som innehålls på utdelning som lämnas till i landet ej hemmahörande bolag — Avtal om undvikande av dubbelbeskattning — Möjlighet till avräkning för det belopp som innehållits på den skatt som skall erläggas i en annan medlemsstat)

(2006/C 331/14)

Rättegångsspråk: franska

Hänskjutande domstol

Conseil d'État – Frankrike

Parter i målet vid den nationella domstolen

Sökande: Denkavit Inaternational BV, Denkavit France SARL

Svarande: Ministre de l'Économie, des Finances et de l'Industrie

Saken

Begäran om förhandsavgörande – Conseil d'État (Frankrike) – Tolkning av artikel 43 EG – Innehållande av källskatt på utdelning som ett moderbolag hemmahörande i en annan medlemsstat lämnar, medan utdelning som ett i landet hemmahörande

moderbolag lämnar undantas från skatteplikt – Dubbelbeskattningsavtal i vilket det föreskrivs en möjlighet till avräkning för skatt som skall erläggas i den andra medlemsstaten

Domslut

- 1) Artiklarna 43 EG och 48 EG skall tolkas så, att de utgör hinder för en nationell lagstiftning som med hänsyn till att utdelning till ett i landet ej hemmahörande moderbolag beskattas medan utdelning till i landet hemmahörande moderbolag nästan hel undantas från skatteplikt utgör en diskriminerande inskränkning av etableringsfriheten.
- 2) Artiklarna 43 EG och 48 EG skall tolkas så, att de utgör hinder för en nationell lagstiftning i vilken det föreskrivs att endast i landet ej hemmahörande moderbolag skall betala skatt i form av källskatt på utdelning som i landet hemmahörande dotterbolag lämnar, även om det i ett dubbelbeskattningsavtal mellan den ifrågavarande medlemsstaten och en annan medlemsstat, enligt vilket innehållandet av källskatten är tillåtet, föreskrivs att den skatt som erlagts i enlighet med nämnda nationella lagstiftning får räknas av från den skatt som skall erläggas i denna andra medlemsstat, om ett moderbolag inte har möjlighet att i sistnämnda stat företa den avräkning som föreskrivs i nämnda dubbelbeskattningsavtal.

(¹) EUT C 155 av den 25.6.2005.

Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 14 december 2006 (begäran om förhandsavgörande från Tribunal Supremo, Spanien) – Confederación Española de Empresarios de Estaciones de Servicio mot Compañía Española de Petróleos SA

(Mål C-217/05) (¹)

(Konkurrens — Konkurrensbegränsande samverkan — Avtal mellan företag — Artikel 85 i EEG-fördraget (senare artikel 85 i EG-fördraget, nu artikel 81 EG) — Artiklarna 10-13 i förordning (EEG) nr 1984/83 — Exklusiva inköpsavtal för drivmedel vilka betecknas som "avtal om garanterad försäljningskommission" och "agentavtal" mellan bensinstationsinnehavare och oljebolag)

(2006/C 331/15)

Rättegångsspråk: franska

Hänskjutande domstol

Tribunal Supremo, Spanien

Parter i målet vid den nationella domstolen

Sökande: Confederación Española de Empresarios de Estaciones de Servicio

Svarande: Compañía Española de Petróleos SA